



PIACI PLETYKA

La, la, la, je ne l'ose dire

SZABÓ MIKLÓS

fordítása

Pierre CERTON

(francia; ? — 1572)

Gyorsan

S
A
T
B

mf p
La - la - la, hallja - e, hallja - e hall - ja ko - ma - asz - szony

mf p
La - la - la, hallja - e, hallja - e, hallja ko - ma - asz - szony

mf p
La la la, je ne l'o, - je ne l'o, - je ne l'o - se di - re;

f p mf p p
La - la - la, hal - lot - ta - e már, hogy la - la - la, hal - lot - ta - e már? Fél - ti ám a

f p mf p p
La - la - la, hal - lot - ta - e már, hogy la - la - la, hal - lot - ta - e már? Fél - ti ám a

f p mf p p
La la la, je le vous di - rai, et la la la, je le vous di - rai. Il est un homme

f p mf p p
fe - le - sé - gét Mar - ci bá - csi a sze - gény. Jaj de ké - ső hogy ha má - ris.

f p mf p p
fe - le - sé - gét Mar - ci bá - csi a sze - gény. Jaj de ké - ső hogy ha má - ris

f p mf p p
9 en no vil - le, Qui de sa femme est ja - loux. Il n'est pas ja - loux sans cause,

ott az ag-gancs a fe-jén, no la-la-la, hallja-e, hallja-e, hall-

ott az ag-gancs a fe-jén, no la-la-la, hallja-e, hallja-e,

14 *Mais il est co-cu du tout. Et la-la-la, je ne l'o-, je ne l'o-*

- ja ko-ma-asz-szony, la-la-la, hallot-ta-e már, hogy la-la-la,

hallja koma-asz-szony, la-la-la, hallot-ta-e már, hogy la-la-la,

18 *je ne l'o-se di-re; La-la-la, je le vous di-rai, Et la-la-la,*

hallot-ta-e már... Fél-ni ké-só Mar-ci bá-csi, ott az ag-gancs

hallot-ta-e már... Fél-ni ké-só Mar-ci bá-csi, ott — az ag-gancs

22 *je le vous di-rai. Il n'est pas ja-loux sans cau-se, Mais il est co-*

26 a fe-jén. Ter - csi né - ni lát - ta is már, ő is mond - ja,
cu de tout. Il l'ap-prê - te, et s'il la mè - ne Au mar - ché, s'en'

30 nem csakén, no la - la - la, hallja - e, hallja - e, hall - ja ko - ma - asszony,
va á tout. Et la - la - la, je ne l'o, je ne l'o, je ne l'o - se di - re,

34 la - la - la hallot - ta - e már, hogy la - la - la, sze - gényért de kár!
La - la - la, je le vous di - rai, et la - la - la, je le vous di - rai.

ONLINE CATALOGUE

www.emb.hu

KATALÓGUS AZ INTERNETEN

ISMN 979 0 080 02639 7



9 790080 02639 7

Felelős kiadó a Universal Music Publishing
Editio Musica Budapest Zeneműkiadó Kft. igazgatója
Z. 2639/D (0,35 A/5 ív); 2015
Műszaki szerkesztő: Metzker Gábor